

32009R0164

27.2.2009.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 55/19

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 164/2009

od 26. veljače 2009.

o izmjeni Uredbe (EZ) br. 951/2006 u pogledu dokaza o dolasku na odredište za izvoz izvan kvote u sektoru šećera

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOTT-u)⁽¹⁾, a posebno njezin članak 192. stavak 2., u vezi s člankom 4.,

budući da:

- (1) Uredbom Komisije (EZ) br. 951/2006 od 30. lipnja 2006. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 318/2006 u pogledu trgovine s trećim zemljama u sektoru šećera⁽²⁾ također se utvrđuju detaljna pravila za izvoz izvan kvote u sektoru šećera.
- (2) Kako bi se smanjio rizik od prijevare i spriječila moguća zlouporaba povezana s ponovnim uvozom ili ponovnim uvođenjem u Zajednicu šećera ili izoglukoze izvan kvote, Uredbom Komisije (EZ) br. 924/2008 od 19. rujna 2008. o utvrđivanju količinskog ograničenja za izvoz šećera i izoglukoze izvan kvote do kraja tržišne godine 2008./2009⁽³⁾, isključuju se određena bliska odredišta s popisa prihvatljivih odredišta.
- (3) U članku 4.c Uredbe (EZ) br. 951/2006 navode se dokumenti koji se mogu predočiti kao dokazi dolaska na odredište kad su određena odredišta isključena iz izvoza šećera i/ili izoglukoze izvan kvote. Međutim, tim člankom se ne dozvoljava prihvatanje carinskih dokumenata iz članka 16. stavka 1. Uredbe Komisije (EZ) br. 800/1999 od 15. travnja 1999. o utvrđivanju zajedničkih detaljnih pravila za primjenu sustava izvoznih subvencija za poljoprivredne proizvode⁽⁴⁾, ili potvrde o istovaru koje bi trebale biti glavni dokumenti za predočenje kao dokaz za uvoz u treću zemlju. Dokumente navedene u članku 4.c Uredbe (EZ) br. 951/2006 treba prihvatiti samo ako izvoznici ne mogu pribaviti standardne carinske dokumente iz članka 16. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 800/1999.

⁽¹⁾ SL L 299, 16.11.2007., str. 1.

⁽²⁾ SL L 178, 1.7.2006., str. 24.

⁽³⁾ SL L 252, 20.9.2008., str. 7.

⁽⁴⁾ SL L 102, 17.4.1999., str. 11.

(4) Izvoz šećera za potrebe humanitarne pomoći i dalje je važna trgovinska aktivnost za neke izvoznike šećera u Zajednici. Često je slučaj s takvim izvozom da se standardni carinski dokumenti ne mogu pribaviti, a teško je pribaviti dokumente iz članka 4.c Uredbe (EZ) br. 951/2006. Stoga je potrebno dozvoliti da se izjava o primitku pošiljke koju je izdala odobrena međunarodna organizacija ili humanitarna organizacija prihvati kao potvrda o dolasku na odredište u skladu s člankom 16. stavkom 2. točkom (f) Uredbe (EZ) br. 800/1999.

(5) Priopćenja država članica o izdanim izvoznim dozvolama traženim člankom 17. Uredbe (EZ) br. 951/2006 također trebaju uključivati količine šećera i/ili izoglukoze unutar kvote koje se izvoze bez subvencije.

(6) Količine šećera uvezene u okviru aranžmana unutarnje prerade treba pažljivo pratiti. Stoga države članice trebaju priopćavati relevantne količine na mjesечноj osnovi.

(7) Uredbu (EZ) 951/2006 stoga treba na odgovarajući način izmijeniti.

(8) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Upravljačkog odbora za zajedničku organizaciju poljoprivrednih tržišta,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 951/2006 mijenja se kako slijedi:

1. Članak 4.c zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 4.c

Dokazi o dolasku na odredište

1. Ako određena odredišta nisu prihvatljiva za izvoz šećera i/ili izoglukoze izvan kvote, dostavlja se dokaz da su ispunjene carinske formalnosti za uvoz u prihvatljiva odredišta predočenjem jednog od dokumenata iz članka 16. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 800/1999.

2. Ako izvoznik ne može pribaviti dokumente iz stavka 1. ovog članka čak i nakon što je poduzeo odgovarajuće korake, smatra se da su proizvodi uvezeni u treću zemlju po predočenju sljedeća tri dokumenta:

- (a) primjeka prijevozne isprave;
 - (b) izjave da je proizvod istovaren, koju je sastavilo službeno tijelo dotične treće zemlje, službena tijela države članice s poslovnim nastanom u zemlji odredišta ili međunarodna nadzorna agencija odobrena u skladu s člancima od 16.a do 16.f Uredbe (EZ) br. 800/1999 kojom se potvrđuje da je proizvod napustio mjesto istovara ili barem, koliko je poznato tijelu ili agenciji koja daje izjavu, da proizvod nije naknadno pretovaren s ciljem ponovnog izvoza;
 - (c) bankovnog dokumenta koji su izdali ovlašteni posrednici s poslovnim nastanom u Zajednici kojim se potvrđuje da je plaćanje koje odgovara dotičnom izvozu uplaćeno na račun izvoznika otvoren kod njih, ili dokaz o plaćanju.
3. U slučaju izvoza šećera i/ili izoglukoze izvan kvote kao pomoći u hrani za međunarodnu organizaciju ili za humanitarnu organizaciju, smatra se da su proizvodi uvezeni u treću zemlju po predočenju izjave o primitku pošiljke koju

je izdala ili međunarodna organizacija ili humanitarna organizacija odobrena od strane države članice izvoza, kad roba predstavlja pomoći u hrani."

2. U članku 17., dodaje se sljedeća točka:

„(d) količine za koje su izdane dozvole u skladu s člankom 7., raščlanjene na šećer i izoglukozu.”

3. U članku 19., točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. količine šećera uvezene iz trećih zemalja i izvezene kao dobiveni proizvodi u okviru aranžmana unutarnje prerade iz članka 116. Uredbe (EEZ) br. 2913/92; obavijest se odnosi na svaki mjesec; ona se dostavlja najkasnije do kraja drugog kalendarskog mjeseca koji slijedi dotični mjesec.”

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Točka 1. članka 1. primjenjuje se od 1. listopada 2008.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. veljače 2009.

Za Komisiju

Mariann FISCHER BOEL

Članica Komisije